

TREATY SERIES. No. 34.

1909.

CONVENTION

BETWEEN THE

UNITED KINGDOM AND FRANCE

MODIFYING ARTICLE 2
OF THE EXTRADITION TREATY OF
AUGUST 14, 1876.

Signed at Paris, October 17, 1908.

[*Ratifications exchanged at Paris, July 29, 1909.*]

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty.
December 1909.*

LONDON:
PRINTED FOR HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,
BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

And to be purchased either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LTD., FETTER LANE, E.C.; and
32, ABINGDON STREET, WESTMINSTER, S.W.; or
OLIVER AND BOYD, TWEDDALE COURT, EDINBURGH; or
E. PONSONBY, 116, GRAFTON STREET, DUBLIN.

[Cd. 4965.] Price ½d.

CONVENTION BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND FRANCE MODIFYING ARTICLE II OF THE EXTRADITION TREATY OF AUGUST 14, 1876.

Signed at Paris, October 17, 1908.

[*Ratifications exchanged at Paris, July 29, 1909.*]

His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, and the President of the French Republic, being desirous of amending the provisions of Article II of the Treaty between Great Britain and France of the 14th August 1876, for the mutual extradition of fugitive criminals, have named as their respective Plenipotentiaries for this purpose, that is to say :

His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India :

His Excellency the Right Honourable Sir Francis Bertie, His Ambassador extraordinary and plenipotentiary to the French Republic, etc. ;

And the President of the French Republic :

M. Stephen Pichon, Senator, Minister of Foreign Affairs ;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon the following articles :

[104]

SA Majesté le Roi du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et des Territoires Britanniques au delà des Mers, Empereur des Indes, et le Président de la République Française, désireux de modifier les dispositions de l'article 2 du Traité conclu le 14 août 1876, entre la Grande-Bretagne et la France, pour l'extradition réciproque des criminels fugitifs, ont nommé respectivement comme Plénipotentiaires à cet effet, savoir :

Sa Majesté le Roi du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et des Territoires Britanniques au delà des Mers, Empereur des Indes :

Son Excellence le Très Honorable Sir Francis Bertie, son Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire près le Gouvernement de la République Française, etc. ;

Et le Président de la République française :

M. Stephen Pichon, Sénateur, Ministre des Affaires étrangères ;

Lesquels, après s'être respectivement communiqué leurs pleins pouvoirs, reconnus en bonne et due forme, sont tombés d'accord sur les articles suivants :

ARTICLE 1.

Article II of the Extradition Treaty of August 14th 1876 is modified as follows:

"Each of the two High contracting Parties shall be at liberty to refuse to the other the extradition of its own nationals. In the case, however, of a person who, since the commission of the crime or offence of which he is accused, "or for which he has been convicted, has become naturalized in the country whence the survivor is sought, such naturalization shall not prevent the pursuit, arrest and extradition of such person, in conformity with the stipulations of the present Treaty."

ARTICLE 2.

The present Convention shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Paris, as soon as possible.

It shall come into force ten days after its publication in the manner prescribed by law in the respective countries, and shall have the same force and duration as the Treaty to which it relates.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Convention, and have affixed thereto their seals.

Done, in duplicate, at Paris, on the 17th October 1908.

(L.S.)

(L.S.)

FRANCIS BERTIE.

S. PICHON.

ARTICLE 1^e.

L'article II de la Convention d'extradition du 14 août 1876 est modifié ainsi qu'il suit:

"Chacune des deux Hautes Parties contractantes sera libre de refuser à l'autre l'extradition de ses propres nationaux; toutefois, s'il s'agit d'une personne qui, depuis le crime ou le délit dont elle est accusée ou pour lequel elle a été condamnée, aurait obtenu la naturalisation dans le Pays requis, cette circonstance n'empêchera pas la recherche, l'arrestation et l'extradition de cette personne, conformément aux stipulations du présent Traité."

ARTICLE 2.

La présente Convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Paris, aussitôt que possible.

Elle entrera en vigueur dix jours après sa promulgation dans la forme prévue par la législation des pays respectifs, et aura la même force et la même durée que le Traité auquel elle se rapporte:

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Paris, en double exemplaire, le 17 Octobre 1908.